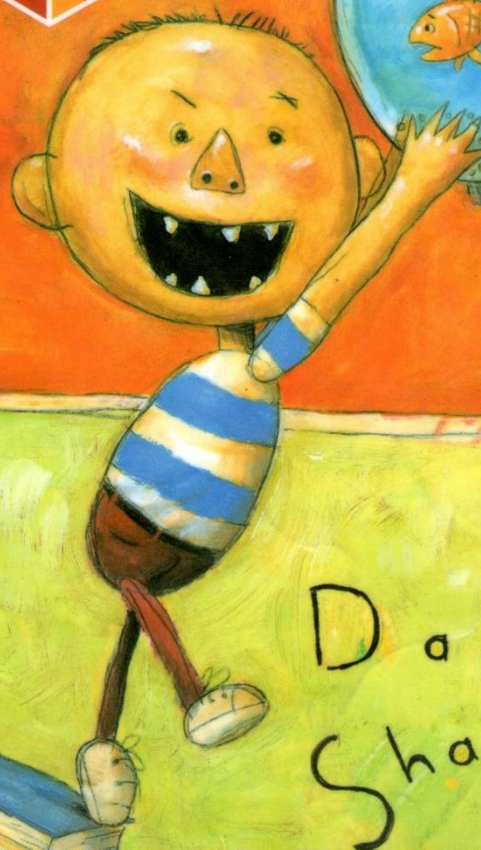


No, David!



David
Shannon

al sol
solito





¡No, David!

David Shannon

Traducido por Teresa Mlawer

La mamá de David siempre decía...

¡No, David!

Para Martha, mi madre,
quien me mantuvo a raya entonces,
y para Heidi, mi esposa,
quien me mantiene a raya ahora.

NOTA DEL AUTOR

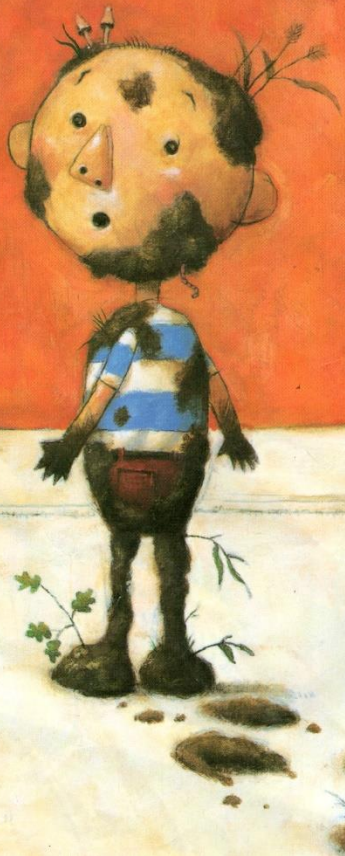
Hace algunos años, mi madre me envió un libro que yo había hecho cuando era niño. Se llamaba *David, no*, y estaba ilustrado con dibujos de David haciendo toda clase de travesuras. El texto consistía enteramente en las palabras *no* y *David* (las únicas que yo sabía escribir). Pensé que sería divertido recrear el texto con variaciones de esa palabra universal que todos hemos escuchado durante nuestra niñez. Por supuesto que *sí* es una palabra estupenda... pero *sí* no evita los dibujos en las paredes de la sala.

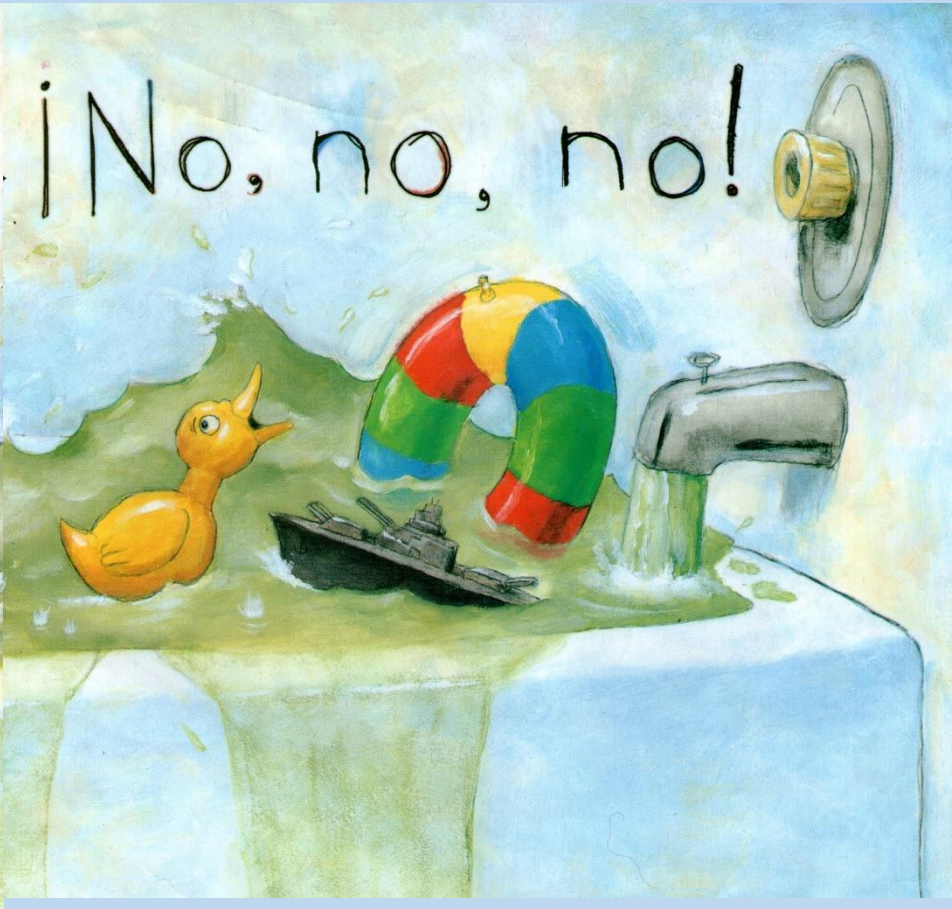


¡No, DAVID!



¡No, David, no!

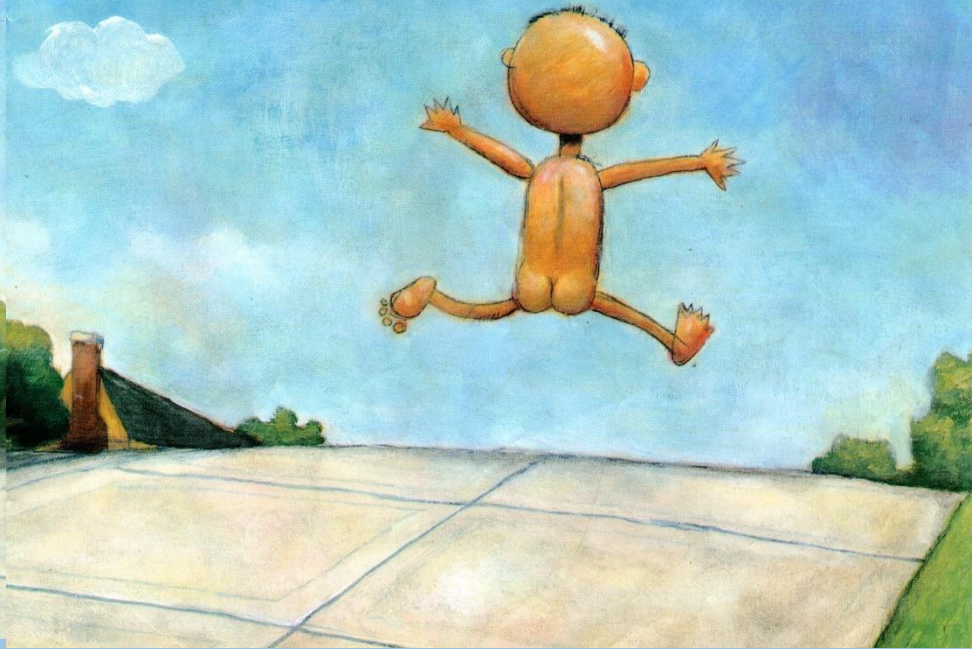




¡David, ven aquí



inmediatamente!





¡DAVID,

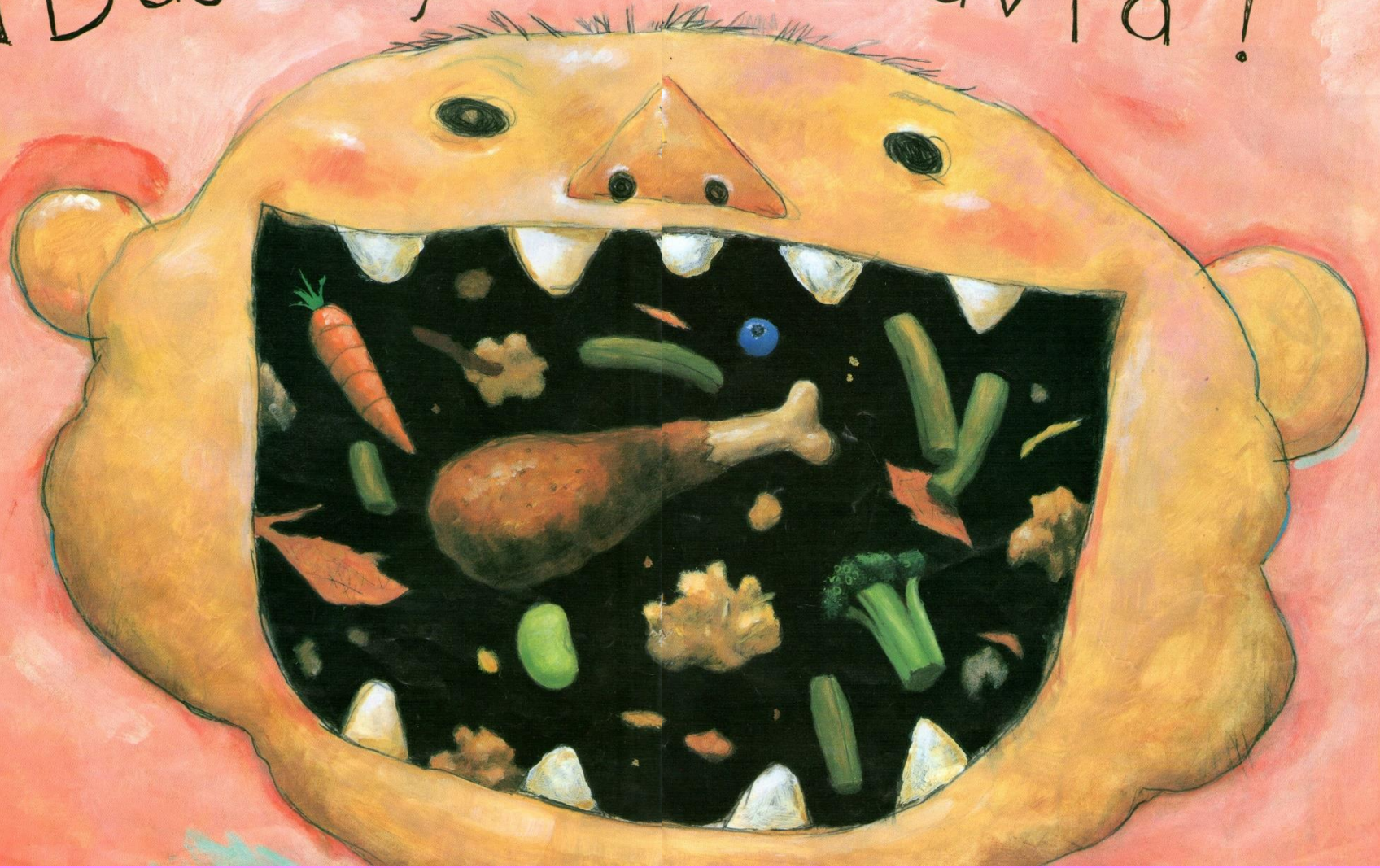


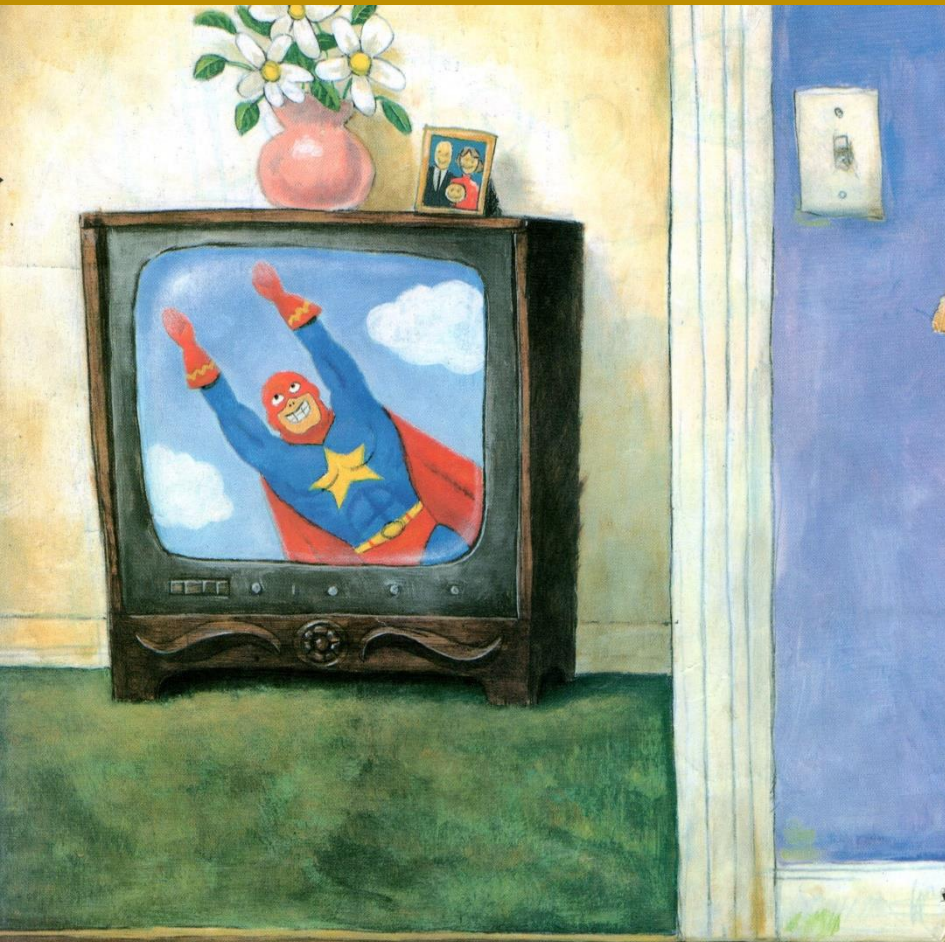
PARA YA!

¡No juegues
con la
comida!



¡Basta ya, David!





iVete a



tu cuarto!

¡ATERRIZA
DE UNA VEZ!

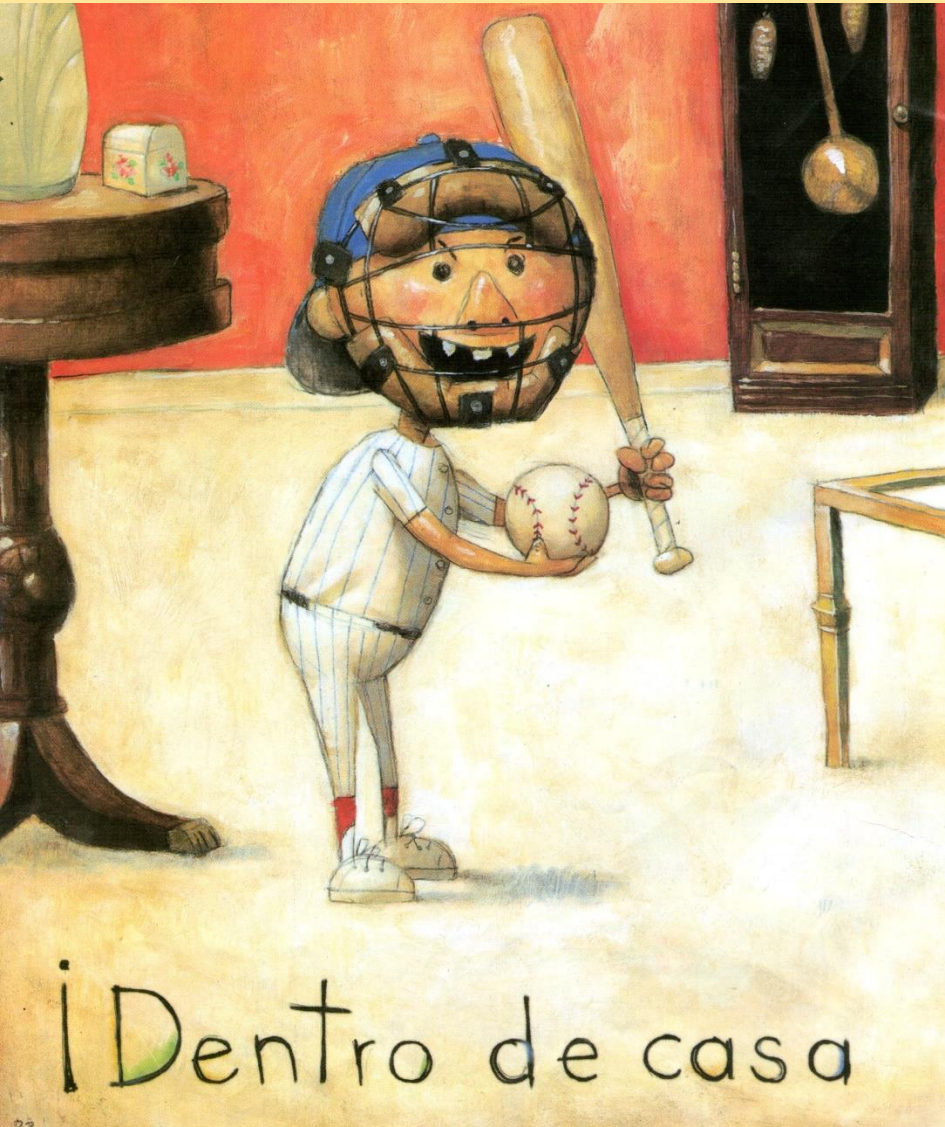


¡Deja
de hacer
eso ahora
mismo!

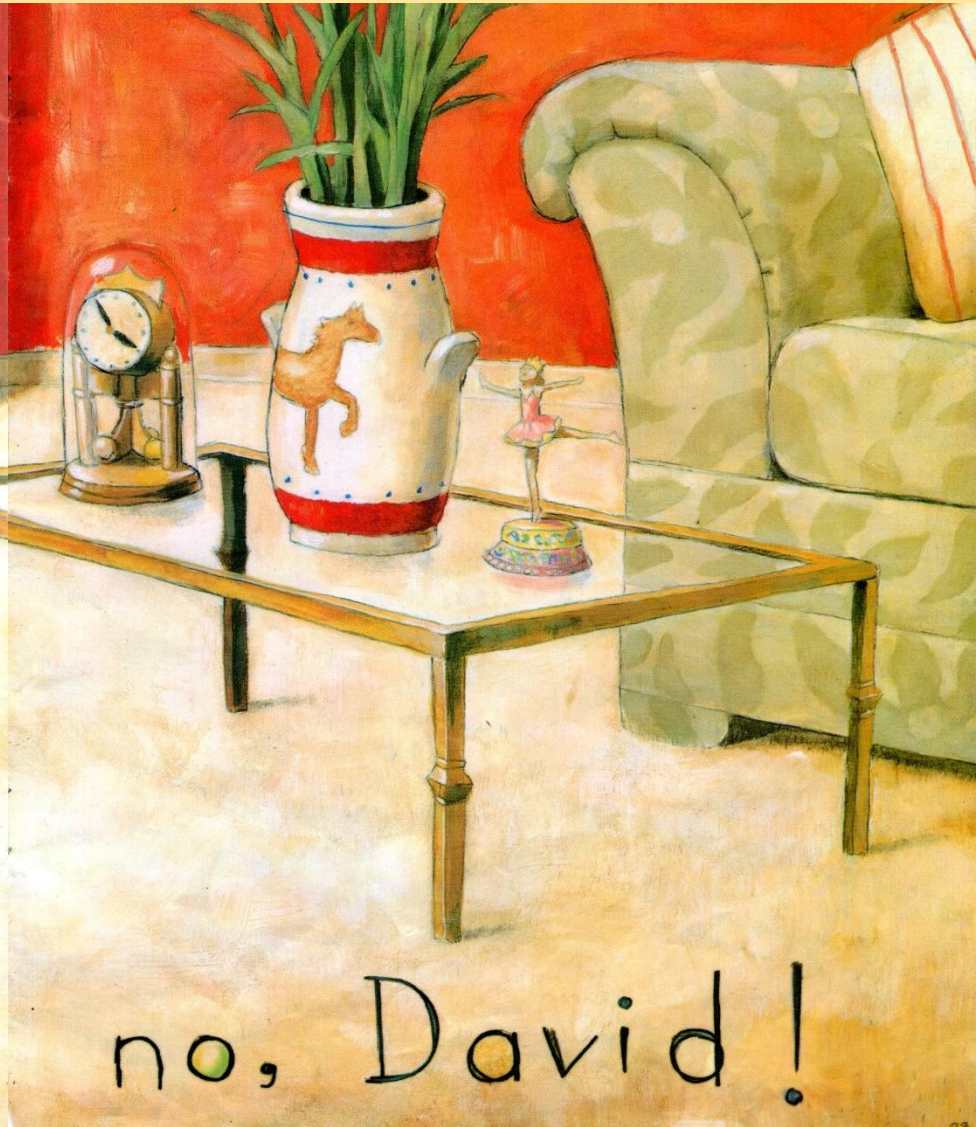


¡Recoge los
juguetes!





¡Dentro de casa

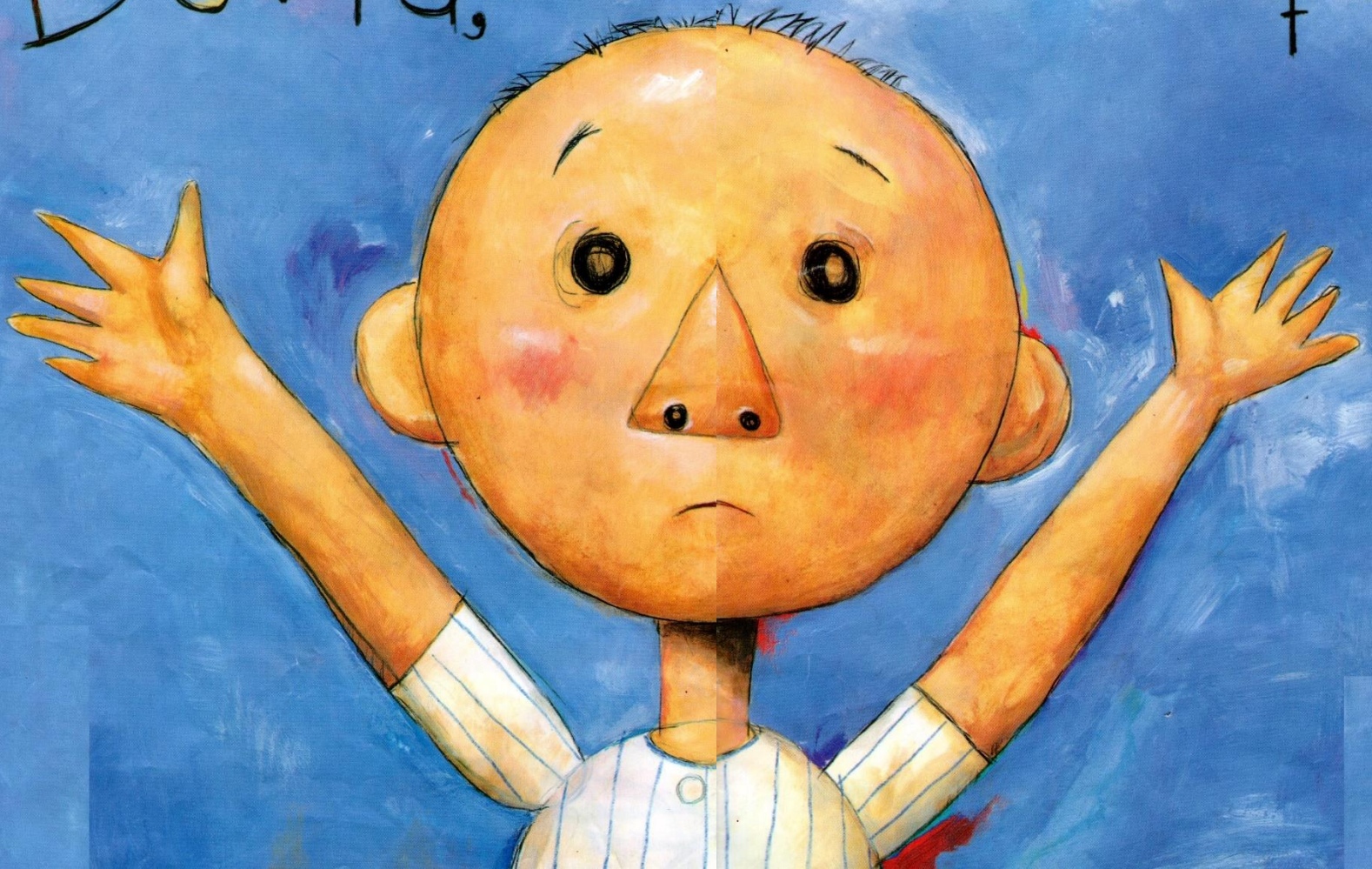


no, David!

¡Te lo advertí,
David!



David, ven aquí.



Si, David ...



i Te quiero!

Sistema de clasificación Melvil Dewey DGMMyME

816

S 53

2003

Shannon, David

¡No, David! / David Shannon; trad. Teresa Mlawer.
— México : SEP : Everest Mexicana, 2003.

32 p. : il. — (Libros del Rincón)

ISBN: 970-741-853-2 SEP

1. Literatura norteamericana. 2. Cuentos de la vida cotidiana. I. Mlawer, Teresa, tr. II. t. III. Ser.

Cortesía de:

